

Bottenavlopp/Main drain/ Bodenablauf/Донный слив

Placera bottenavloppet i poolen enligt Er poolleverantörs anvisningar.

Bottenavloppet bör placeras på samma sida av bassängen som bräddavloppet.

Följ anvisningarna beträffande vattenkvalitet:

Klorhalt	max 3 mg/l
Klorid(salt)halt	max 150 mg/l
pH-värde	7,2-7,8.

Anslut ingjutningsröret art.nr 126751 till bottenavloppet. Använd lämplig gängtätning.

Vid simbassänger med poolduk och sandbotten, skall bottenavloppet fixeras med betong. Före gjutning, maskera bottenavloppets fläns och öppning för att undvika ev. betongstänk.

Som extra tillbehör finns ingjutnings-fästen (art.nr 112900) för att stabilisera bottenavloppet i betongen.

Placera bottenavloppet i gjutformen och gjut fast bottenavloppets fläns i liv med färdig poolbotten.

Montera galler och eventuell packning och ram för pooler med poolduk, enligt skiss.

Place the main drain according to the instructions from your pool supplier.

The main drain should be placed on the same side of the pool as the skimmer.

Follow the limit values for the water that are:

Chlorine content	max 3 mg/l
Chloride (salt) content	max 150 mg/l
pH-value	7,2-7,8

Connect the inlet (item no. 126751) to the main drain. Use suitable thread sealing.

For swimming pools with liner and sand bottom the main drain shall be fixed with concrete. Before casting, mask off the flange and the opening of the main drain to avoid concrete splash.

As additional accessories there are clamps (item no. 112900) to stabilize the main drain in the concrete.

Place the main drain in the mould and cast the main drain flange in line with the finished pool bottom.

Mount the grille, the possible gasket and the frame for pools with liner according to sketch.

Der Bodenablauf des Schwimmbeckens sind nach den Anweisungen Ihres Poollieferanten anzubringen.

Für die Wasserqualität gelten folgende Werte:

Chlorgehalt	Max. 3 mg/l
Chlorid(Salz)gehalt	Max. 150 mg/l
pH-Wert	7,2-7,8

Befestigen Sie die Mauerdurchführung Art.Nr. 126751 an den Bodenablauf. Verwenden Sie eine geeignete Gewindedichtung zum Abdichten. Bei Schwimmbädern mit Folie und Sandgrund wird der Bodenablauf mit Beton fixiert. Um Betonspritzer zu vermeiden werden Flansch und Öffnung des Bodenablaufes vor dem Giessen abgedeckt.

Als Sonderausstattung gibt es Mauerbefestigungen (Art.Nr. 112900) für Verfestigung des Bodenablaufes im Beton.

Der Bodenablauf wird in die Giessform plaziert und in Flucht mit der fertigen Beckenwand vergiessen.

Montieren Sie das Gitter und die eventuelle Packung und Rahmen für Schwimmbäder mit Folie gemäss der Skizze.

Установите донный слив в бассейне согласно рекомендациям поставщика бассейна.

Донный слив должен находиться на той же стороне бассейна где и скиммер.

Следуйте указаниям относительно качества воды:

Содержание хлора	не более 3мг/л
Содержание хлорида(соли)	не более 150 мг/л
Значение pH	7,2-7,8.

Подсоедините закладную трубу арт. 126751 к донному сливу. Используйте подходящую резьбовую прокладку.

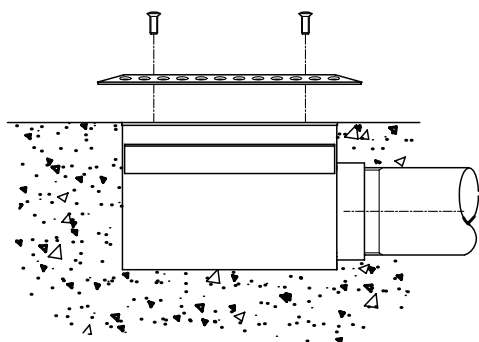
В бассейнах с облицовкой и песочным дном донный слив необходимо заливать в бетон.

Перед заливкой прикройте фланец и отверстие донного слива, чтобы избежать возможных брызг бетона.

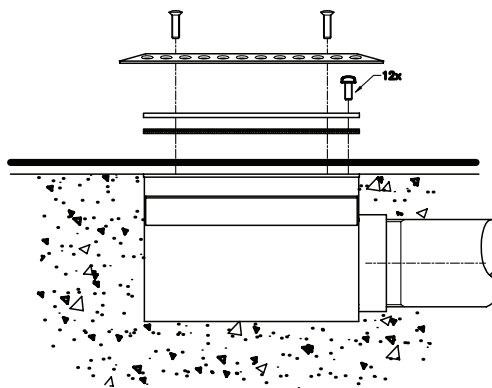
Для устойчивости донного слива в бетоне используйте крепёжные детали (арт.112900).

Установите донный слив в форму для заливки и зацементируйте фланец подлицо с готовым дном бассейна.

Установите решётку, возможную прокладку и рамку для бассейнов с облицовкой, согласно рисунку.



Art. nr / Item no. / Art. Nr. / apr. 125935



Art. nr / Item no. / Art. Nr. / apr. 125930

Monteringsinstruktion
Installation instruction
Installationsanweisung
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

MA55-03SETR
2009